

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PAR ACTIONS

DE

# L'USINE DU PETIT-BOURG

J. M. HAYOT & Cie

Au Capital de 1.200.000 francs

---

## RAPPORT

PRÉSENTÉ

A L'ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES

du 26 Juillet 1943

Sur les Comptes de l'exercice 1941-1942

par le Gérant J. M. HAYOT

---

IMPRIMERIE-RELIURE

**J. Beaudin**

Fort-de-France Martinique

1943



039/058

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PAR ACTIONS

DE

# L'USINE DU PETIT-BOURG

J. M. HAYOT & Cie

Au Capital de 1.200.000 francs

---

## RAPPORT

PRÉSENTÉ

A L'ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES

du 26 Juillet 1943

Sur les Comptes de l'exercice 1941-1942

par le Gérant J. M. HAYOT

---

IMPRIMERIE-RELIURE

A. Beaudin

Fort-de-France Martinique

1943

SOCIÉTÉ ANONYME DES PROPRIÉTAIRES

DE

LA MAISON DE LA PETITE-BORNE

à la Petite-Borne

au Grand-Port de la Petite-Borne

RAPPORT

sur

LA RÉVISION DES COMPTES ANNUELS

du 28 juillet 1963

par les Commissaires de l'exercice 1962-1963

MM. J. M. M. M. M.

IMPRIMERIE  
G. B. B. B.

1963

Messieurs

Me conformant à la Loi et à nos Statuts, j'ai l'honneur de vous présenter le Rapport sur les comptes arrêtés au 30 Novembre 1942, de l'Exercice 1941-1942.

L'incertitude des réalisations nous obligeant alors à des évaluations prudentes, nous avons, compte tenu des estimations des denrées à réaliser, au crédit du compte " Profits et Pertes ", une balance de . . . . . Frs 907.000.16  
A cette balance s'ajoute le solde impartageable de l'Exercice 1940-1941, s'élevant à . . . . . Frs 63.38  
Soit un total de . . . . . Frs 907.063.54

Depuis nous avons encaissé le produit de la vente des sucres à l'Etat, nous avons aussi estimé nos rhums du contingent d'exportation 1942, que nous avons inscrit pour "Mémoire" à l'arrêt de nos écritures au 30 Novembre, et réalisé le solde du contingent d'exportation 1941. Ces divers postes nous donnent une nouvelle Balance, se présentant, respectivement comme suit :

**Sucres.** — Nous avons vendu à la consommation locale 3.208 sacs et à l'Etat . . . . . 93.055  
qui laissent en tout, après déduction des droits Ad Valorem acquittés sur 97.016 sacs, une plus value nette de . . . . . Frs 5.483.010 09

**Rhums.** — L'estimation des rhums d'exportation 1942, nous donne une somme de . . . . . Frs 722.581.65  
et le solde du contingent d'exportation 1941, que nous avons traité laisse une plus value sur l'estimation de . . . . . Frs 836.159.90

Total . . . . . Frs 7.948.815.18

Après des discussions laborieuses qui ont duré 6 heures, j'ai du accepter sur leur responsabilité expresse, le point de vue de quatre fournisseurs largement excédentaires. Cela nous mène aux résultats suivants :

Provision de . . . . . Frs 1.000.000.00  
pour achat d'approvisionnements et réchanges destinés à la remise en état du matériel.

Il reste . . . . . Frs 6.948.815.18  
10e des Gérants après 96.000 francs . . . . . Frs 685.281.51

6.263.533.67  
Pour gratification au personnel . . . . . Frs 270.000.00  
Le solde . . . . . Frs 5.993.533.67

sera distribué entre le Fournisseur de cannes : suivant la base de l'accord conclu, c'est-à-dire pour parfaire au prix définitif de 1.618 frs. la barrique de toutes les cannes, ou 194.16 la tonne, soit un dernier paiement de 39f. 16 la tonne, nécessitant pour :  
les contingentées . . . . . Frs 3.585.636.21  
et les excédentaires . . . . . Frs 912.276.88 4.497 913.09  
et les Actionnaires . . . . . 1.495.620.58

permettant de mettre en paiement un dividende de 500 fr. 60 par Action, soit . . . . . Frs 1.201.440.00  
plus la taxe sur le revenu des Val. Mob. . . . . 294.045,14 1.495.485.14  
avec un solde impartageable de . . . . . Frs 135.44

Le Gérant  
J. M. HAYOT

# COMPTE DE

## DÉPENSES

### SUCRES

En 1942, l'Usine a acheté 115.217.135 kgs de cannes dont :

91.563.744	kgs contingentées		
23.296.141	kgs excédentaires		
357.250	kgs étrangères		
115.217.135	kgs en tout, pour . . . . .	F.	17.855.797.91
Approvisionnements consommés . . . . .		3.354.387.87	
Réparations et Entretien . . . . .		1.581.549.00	
Réparations et Entretien chemin de fer . . . . .		161.568.51	
Transport de cannes. . . . .		545.400.82	
Main d'œuvre de Fabrication . . . . .		764.553.52	
Frêt . . . . .		865.866.99	
Frais Généraux . . . . .		504.272.61	
Henri Cottrel & Agence . . . . .		24.431.00	
Assurances sur sucres stockés . . . . .		263.264.80	
Magasinage sucres . . . . .		441.509.95	
Augmentations (solde amortissement matériel) . . . . .		124.071.23	8.630.876.30
			<u>26.486.674.21</u>

### RHUMS

635.000 litres de sirop de l'année dernière . . . . .	190.500.00	
Approvisionnements consommés . . . . .	105.405.09	
Main d'œuvre de distillation . . . . .	67.306.00	
Livraison tafias . . . . .	19.273.35	
Frêt rhummerie . . . . .	11.323.40	393.807.84
		<u>26.880.482.05</u>

### VINAIGRE

Frais vinaigrerie (commencement d'installation)		2.231.00
		<u>26.882.713.05</u>
Balance . . . F. . . . .		1.742.653.88
		<u><u>28.625.366.93</u></u>

# FABRICATION

## RECETTES

### SUCRES

<i>Sucres vendus réalisés</i>	
1.386 sacs 1 <sup>er</sup> jet vendus à la cons. locale réalisés Droit sad valorem déduits sur 633 sacs seulement..	425.571.83
<i>Sucres à réaliser 1942</i>	
96.263 sacs stockés dans divers magasins à Fort- de-France et à l'Usine, estimés à . . . 280.00	26.953.640.00
<i>Sucres à réaliser 1941</i>	
40.557 sacs chargés sur divers navires dont :	
1.350 sacs s/s « Sagittaire » . . . . .	mémoire
4.800 « s/s « Orégon » . . . . .	mémoire
34.407 « expédiés à la Métropole . . . . .	mémoire
(encaissé avance du Crédit Martiniquais sur ces quantités)	<u>27.379.211.83</u>

### SIROPS

18.843 litres de sirop vendus à l'Usine : . . .	18.896.75	
300.000 litres de sirop restant en bacs estimés.	<u>300.000.00</u>	318.896.75

### RHUMS

<i>Rhums vendus réalisés</i>		
115 litres rhum hors contingent réalisés .	362.25	
<i>Rhums à réaliser 1942</i>		
158.529 litres rhum consom. locale vendus non réalisés	554.851.50	
43.205 litres rhum hors contin- gent vendus non réalisés	108.012.50	
1.605.737 litres rhum contingenté d'exportation dont :		
947.756 litres fabriqués . . . . .	mémoire	
657.981 « à fabriquer . . . . .	662.864.00	
<i>Rhums à réaliser 1941</i>		
803.581 litres rhum contingenté d'exportation, non vendus	mémoire	
<i>Rhums à réaliser 1940</i>		
45.749 litres rhum con/gté d'exportation s/s « Arica » capturé par les Anglais, réalisé . . .	<u>264.032.10</u>	927.258.35
		<u><u>28.625.366.93</u></u>

DEBIT

COMPTE DE

Patentes . . . . .	212.401.00	
Impôt sur le Revenu . . . . .	5.083.00	
Assurances sur accidents de travail. . . . .	101.627.90	
Assurances contre incendie . . . . .	28.759.35	
Assurance contre cyclone. . . . .	9.954.70	
Allocations familiales. . . . .	182.602.80	
Congés payés . . . . .	88.952.80	
Assistance . . . . .	21.105.19	
Intérêts et Escompte . . . . .	390.523.62	
l'Intérêt statutaire . . . . .	36.000.00	
Don au Secours National . . . . .	50.000.00	
Balance compte " Vinaigrierie" . . . . .	2.231.00	1 132.241.36
Balance . . . . . Fr . . . . .		907 000.16
		<u>2.039.241.52</u>

# PROFITS ET PERTES

CREDIT

---

Balance compte " Wagons inconnus " . . . . .	3.877.32	
Plus values sur compte sucres à réaliser 1941, vendus à la consommation locale en 1942 . .	277.079.32	
Balance compte " Fabrication " . . . . .	1 211.434.37	
Balance compte " Rhumerie " . . . . .	533.450.51	
Balance compte " Service de train " . . . . .	13.400.00	<u>2 039.241.52</u>

2.039.241.52

# ACTIF

# BILAN de l'Usine du Petit-Bourg

Usines et ses annexes . . . . .		1.458.248.07
Voie ferrée Grand'Case (construction) . . . . .		57.551.32
Approvisionnements . . . . .		3.048 835.86
Engrais à régulariser . . . . .	221.214.28	
Achat dollars à régulariser . . . . .	99 193.95	320 408.23
Débiteurs divers coloniaux . . . . .	1.606.205.83	
Débiteurs divers étrangers . . . . .	1.325.420.83	2.931.626.71
Combustible . . . . .		17.287.05
Denrées à réaliser 1941 . . . . .	12.012.602.51	
Denrées à réaliser 1942 . . . . .	27.916.504.00	39.929.106.51
Caisse et Banques . . . . .		5.961.074.21
		<u>53.724.137.96</u>

Arrêté au 30 Novembre 1942

**PASSIF**

---

Capital . . . . .	1.200.000.00	
Capital supplémentaire . . . . .	258 248.07	1.458 248.07
Fonds de réserve... . . . .	<u>300 000.00</u>	
Fonds de réserve supplémentaire . . . . .	83.646 50	
Fonds de réserve et de prévoyance . . . . .	1.193.269.11	
Fonds de réserves pour risques en cours . . . . .	<u>333.109.38</u>	1 910 024 99
Intérêts et dividendes à payer aux Actionnaires		284.257 18
Fournisseurs divers . . . . .		12.776.15
Bâtiments à construire . . . . .		394 074 65
Créditeurs divers coloniaux . . . . .	9.302 649.95	
Créditeurs divers étrangers . . . . .	<u>6.520.625 47</u>	15.823.275.42
Avances sur sucres exportés . . . . .		14.674.799.78
Profits et Pertes . . . . .		<u>19.166.681.72</u>
		<u>53.724.137.96</u>

PASSEIR

1947

1.000.000  
200.000  
1.200.000  
1.400.000  
1.600.000  
1.800.000  
2.000.000  
2.200.000  
2.400.000  
2.600.000  
2.800.000  
3.000.000  
3.200.000  
3.400.000  
3.600.000  
3.800.000  
4.000.000  
4.200.000  
4.400.000  
4.600.000  
4.800.000  
5.000.000

1.000.000  
200.000  
1.200.000  
1.400.000  
1.600.000  
1.800.000  
2.000.000  
2.200.000  
2.400.000  
2.600.000  
2.800.000  
3.000.000  
3.200.000  
3.400.000  
3.600.000  
3.800.000  
4.000.000  
4.200.000  
4.400.000  
4.600.000  
4.800.000  
5.000.000

## Rapport du Comité de Surveillance

---

Messieurs,

En vertu du mandat que vous avez bien voulu nous confier, lors de notre dernière Assemblée Générale nous avons l'honneur de vous rendre compte de la situation de notre Société ainsi que du bilan et des comptes de l'Exercice clos 30 Novembre 1941.

Les registres de la comptabilité et les documents annexés s'y rattachant ainsi que le rapport dont il vient de vous être donné lecture ont été mis en temps utile à notre disposition.

L'examen des pièces qui nous ont été présentées et les divers sondages, auxquels nous nous sommes livrés, nous ont permis de constater que vos écritures sont régulièrement tenues et en concordance avec le Bilan et le compte de « Profits et Pertes » dont votre conseil va vous demander l'approbation.

Nous estimons que vous pouvez approuver le Bilan et la répartition des bénéfices tels qu'ils vous ont été présentés.

A notre connaissance il n'a pas été traité dans les termes de l'article 40 de la loi du 24 Juillet 1867 des marchés de fournitures et d'entreprises.

Fort-de-France, le 1er Juillet 1943

Les membres du comité de surveillance

Emmanuel RIMBAUD, Joseph de la HOUSSAYE, Yves BERTE  
Léon DUPLAN (père), Théo de REYNAL

# Rapport du Comité de Surveillance

Messieurs,

Le Comité de Surveillance a l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport que vous lui avez demandé par votre lettre du 15 courant.

Il a été dressé conformément aux instructions que vous lui avez données, et dont il a été tenu compte dans toute la mesure du possible.

Le Comité a l'honneur de vous adresser également ci-joint le rapport que vous lui avez demandé par votre lettre du 20 courant.

Il a été dressé conformément aux instructions que vous lui avez données, et dont il a été tenu compte dans toute la mesure du possible.

Le Comité a l'honneur de vous adresser également ci-joint le rapport que vous lui avez demandé par votre lettre du 25 courant.

Je suis, Messieurs, avec toute l'estime et toute la haute considération que vous méritez, votre dévoué et respectueux serviteur,

Le Président du Comité de Surveillance,

LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE SURVEILLANCE,

M. L. B. B. B.



